

**Utensilios de cocina. Artículos para horno para uso en hornos domésticos tradicionales. (Ratificada por la Asociación Española de Normalización en octubre de 2020.)**

Utensilios de cocina. Artículos para horno para uso en hornos domésticos tradicionales. (Ratificada por la Asociación Española de Normalización en octubre de 2020.)

*Cookware - Ovenware for use in traditional domestic ovens (Endorsed by Asociación Española de Normalización in October of 2020.)*

*Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour la cuisson au four traditionnel (Entérinée par l'Asociación Española de Normalización en octubre 2020.)*

En cumplimiento del punto 11.2.5.4 de las Reglas Internas de CEN/CENELEC Parte 2, se ha otorgado el rango de documento normativo español UNE al documento normativo europeo EN 13834:2020 (Fecha de disponibilidad 2020-09-09)

Este documento está disponible en los idiomas oficiales de CEN/CENELEC/ETSI.

Este anuncio causará efecto a partir del primer día del mes siguiente al de su publicación en la revista UNE.

La correspondiente versión oficial de este documento se encuentra disponible en la Asociación Española de Normalización (Génova 6 28004 MADRID, [www.une.org](http://www.une.org)).

Las observaciones a este documento han de dirigirse a:

## Asociación Española de Normalización

Génova, 6  
28004 MADRID-España  
Tel.: 915 294 900  
[info@une.org](mailto:info@une.org)  
[www.une.org](http://www.une.org)

© UNE 2020

Prohibida la reproducción sin el consentimiento de UNE.

Todos los derechos de propiedad intelectual de la presente norma son titularidad de UNE.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

**EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 13834**

September 2020

ICS 97.040.60

Supersedes EN 13834:2007+A1:2009

English Version

**Cookware - Ovenware for use in traditional domestic  
ovens**

Articles culinaires - Articles culinaires à usage  
domestique pour la cuisson au four traditionnel

Kochgeschirre - Ofengeschirre zur Verwendung in  
Haushalts-Backöfen

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## Contents

	Page
<b>European foreword.....</b>	<b>4</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>4 Materials.....</b>	<b>8</b>
<b>5 General conditions for testing.....</b>	<b>8</b>
<b>6 Construction.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1 General.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.1 Introduction.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.2 Stability.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.3 Hygiene .....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.4 Mechanical hazards.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.5 Handle position with respect to ovenware.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.6 Lid design.....</b>	<b>8</b>
<b>6.1.7 Lid knob design.....</b>	<b>9</b>
<b>6.1.8 Thermal shock resistance of brittle materials .....</b>	<b>9</b>
<b>6.1.9 Heat resistance.....</b>	<b>9</b>
<b>6.1.10 Resistance to leakage.....</b>	<b>9</b>
<b>6.2 Geometry.....</b>	<b>9</b>
<b>6.2.1 General.....</b>	<b>9</b>
<b>6.2.2 Capacity.....</b>	<b>9</b>
<b>6.2.3 Dimensions.....</b>	<b>9</b>
<b>7 Furniture.....</b>	<b>9</b>
<b>7.1 General.....</b>	<b>9</b>
<b>7.2 Materials.....</b>	<b>10</b>
<b>7.3 Heat resistance.....</b>	<b>10</b>
<b>7.4 Fatigue resistance .....</b>	<b>10</b>
<b>8 Coatings .....</b>	<b>10</b>
<b>8.1 General.....</b>	<b>10</b>
<b>8.2 Non-stick coatings.....</b>	<b>10</b>
<b>8.2.1 Cross-cut adhesion test .....</b>	<b>10</b>
<b>8.2.2 Non-stick performance tests .....</b>	<b>10</b>
<b>8.3 Vitreous enamel on steel and cast iron .....</b>	<b>11</b>
<b>8.3.1 Boiling citric acid test .....</b>	<b>11</b>
<b>8.3.2 Boiling water test .....</b>	<b>11</b>
<b>8.3.3 Thermal shock test .....</b>	<b>11</b>
<b>8.3.4 Resistance to impact .....</b>	<b>11</b>
<b>8.4 Adhesion test for vitreous enamel on aluminium .....</b>	<b>11</b>
<b>8.5 Hard anodized aluminium .....</b>	<b>11</b>
<b>8.5.1 Thickness .....</b>	<b>11</b>
<b>8.5.2 Stain resistance .....</b>	<b>11</b>
<b>8.5.3 Alkali resistance .....</b>	<b>11</b>
<b>8.5.4 Hardness.....</b>	<b>11</b>
<b>8.6 Organic coatings - Cross-cut adhesion test .....</b>	<b>11</b>
<b>8.7 Tinning.....</b>	<b>12</b>